



MORE THAN SAFETY

NOTICE D'UTILISATION
INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN
AR - BG - CS - DA - DE - EL
ES - ET - FI - HR - UK - IT
LT - ISR - NL - NO - PL - PT
RO - RU - SK - SL - SR - SV

ANNIC S.A.S
82250 LAGUEPIE - FRANCE
Tel.: +33 (0)5 63 30 21 01
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18
e-mail : contact@mts-morethansafety.com
www.mts-morethansafety.com

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS
"0075" CTC



4, rue Herman Frenkel
69367 LYON FRANCE



GEbruiksAanwijzing

ONDERHOUD
Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest geavanceerde productietechnieken.

REINIGING
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilabele ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- Arde of stof niet met een borstel verwijderen.
- Vlekken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
- Glad of gepolerd leer kan eventueel met gewoon schoensmeer ingewreven worden.

GEbruIK
De CE markering op het product houdt in:
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Conform
- Stevigheid
- Veiligheid
- Waterdicht bescherming tegen vallen door uitlijnen
- CE: Dit veiligheidsniveau is overeenkomstig aan het EG typegoedkeuring door een erkend conformiteitsorgaan CTC (N°0075) 4, rue Herman Frenkel 69367 LYON Cedex 07 - Frankrijk.

Indien de schoen het kenmerk EN ISO 20345:2011 draagt, garandeert dit:
- Dat het product op gebied van comfort en stevigheid voldoet aan het voorbeeld, zoals omschreven door een getarificeerd Europees norm.
- De aanwezigheid van een persoonlijke bescherming beschrmt de toren loop schoenen tot 200L, en is bestemd voor bepaalde toepassingen kan aanvullende bescherming vereist zijn.
- Het niet onderstaande schema wijkt uit het beschermingsniveau van deze schoenen uit.

Table with 4 columns: Symbool, Geleide risico's, Categorieën, en een matrix van X's en O's.

De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkvervalten:

Table with 4 columns: VLOER, SMEERMIDDEL, PLAT, HAK, SYMBOOL, and a matrix of X's and O's.

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijbehorende veiligheidsnormen.
- Geleide risico's worden met een maximale elektrische weerstand van 100 Kohms.
- HI: Isolatie van de loopzool tegen hitte
- CR: Weerstand tegen snijden
- HRO: Weerstand tegen schuiven

Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.
Indien de schoenen zijn uitgerust met een verwijfdebare inlegzool:
De lasen zijn uitgerust met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

NL - 03/2012

Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inlegzool:
In dit geval zijn de schoenen zonder inlegzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inlegzool de beschermingsgeveiligheidsrisico's van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:
Radon wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de date datum van fabricage van de schoenen. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurveranderingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:
Radon wij u aan dit product niet langer dan 5 Jaar na de date datum van fabricage van de schoenen. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurveranderingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

De antistatische schoenen moeten niet bijstater geleverd worden, die de volgende informatie bevat:
Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische ladingen te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare dampen of stoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken in het geval van spanning, wezig is bij opspatting of onafgelaten onder spanning. Wel wijzen wij er op dat het gebruik van antistatische schoenen geen gespecialiseerde bescherming zijn tegen elektrische schokken, omdat ze enkel een weerstand tussen de voet en de bodem vormen. Indien het risico op een elektrische schok zou ontstaan, moeten extra maatregelen genomen worden om dit risico af te waken. Deze maatregelen, evenals de hieronder vermelde aanvullende testen moeten onderzocht worden in het veiligheidsprogramma van de werkplek, en deel uitmaken van de routinecontroles.

Erking heel uitgewezen dat op gebied van antistatische werking het volgende geldt:
- De aanwezigheid van een elektrische weerstand moet minimaal van minder dan 1000 MO tijdens de gehele levensduur van de schoen.
- Bij een defect elektrisch apparaat dat functioneert onder een spanning van minder dan 50V, moet een nieuw product ten minste een waarde van 100 KO hebben, wil het een geldige bescherming bieden tegen een gewone elektrische schok of ontbranding. Niettemin worden de gebruikers gewaarschuwd voor het feit dat in bepaalde gevallen de door de schoenen geboden bescherming niet voldoende is, om andere beschermingsmiddelen gebruikt moeten worden om de drager te allen tijde optimale bescherming te bieden.

De elektrische weerstand van dit type schoen kan aanzienlijk wijzigen door buiging, besmetting of vochtigheid. Dit type schoen is niet geschikt voor gebruik onder vochtige omstandigheden. Voor een optimale bescherming is het dus noodzakelijk dat het product tijdens zijn levensduur gebruikt wordt onder omstandigheden waarvoor het ontworpen is (dit aspect van elektrostatische ladingen en een zekere graad van bescherming). De gebruiker wordt aangeraden om op de werkplek vaak en regelmatig de elektrische weerstand van het product te testen.

Schoenen behorend tot klasse 1 worden na lang dragen vochtabsorberend, en kunnen in een vochtige omgeving geleidend worden.
Indien de schoenen gebruikt worden onder omstandigheden die vochtig zijn, wordt de gebruiker verzocht de elektrische eigenschappen te controleren alvorens een risicozone te betreden.
De weerstand van de grond waarop antistatische schoenen worden gebruikt, moet van een aard zijn dat geen afbreuk doet gedaan aan de bescherming van de schoenen.

Tijdens het dragen van de schoen mag zich geen enkel isolerend element, behalve gevorse sokken, tussen de zool en de voet van de drager bevinden. Mocht er gebruik gemaakt worden van een inlegzool, moet eerst de elektrische weerstand van de schoen worden getest.

De lasen zijn uitgerust met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

De lasen zijn uitgerust met inlegzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlegzool

NOTICE D'UTILISATION

ENTRETIEN
- Pour votre sécurité et votre confort, nous vous recommandons de plus en plus souvent de nettoyer vos chaussures à l'aide de produits modernes.

POUR LES NETTOYER
- Après chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.
- Évitez de la brosse les excès de terre ou de poussière.
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enter les laces.
- Eventuellement, citez les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

UTILISATION
Le marquage CE apposé sur ce produit signifie:
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;
- Innocuité
- Sécurité
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement
- Que ce type de chaussure de sécurité a été soumis à un examen CE de type par un organisme habilité; CTC (N°0075) 4, rue Herman Frenkel 69367 LYON Cedex 07 - France.

Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage apposé sur le produit garantit:
- En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité accepté, défini par une norme européenne harmonisée.
- La présence d'un niveau de protection des orléats de l'anté-pied protégés contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écrasement sous une charge maximale de 1500 daN.

Table with 4 columns: Symbool, Risques couverts, Categorieën, and a matrix of X's and O's.

X = exigences obligatoires satisfaites.
Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement:

Table with 4 columns: SOL, LUBRIFIANT, A PLATI, TALON, SYMBOLE, and a matrix of X's and O's.

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts:
- Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 Kohms.
- HI: Isolation du semelle contre la chaleur.
- CR: Résistance à l'abrasion.
- HRO: Résistance à la coupe.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs, tels que: l'exposition à une source lumineuse, l'hygrométrie, la variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne conservent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de marche:
Les essais ont été effectués sans la semelle de marche. Nous attirons votre attention sur le fait que l'ajout éventuel d'une semelle de marche peut affecter les propriétés de protection des chaussures.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs, tels que: l'exposition à une source lumineuse, l'hygrométrie, la variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne conservent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage contrôlée et non soumises à des variations de température et de taux d'humidité rapides.
Ces chaussures ont été conçues et fabriquées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons que vous faites un très bon usage.

Notice antistatique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou S1 ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011
Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes:
Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électrique ou d'un élément sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures additionnelles pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir que les essais additionnels mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sécurité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour le lesson antistatique, le risque de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit.
Une valeur de 100 KO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, afin d'assurer une certaine protection contre un choc électrique dû à une certaine inflammation, dans le cas où l'appareil électrique devient défectueux (jeu d'un tourne à des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la lesson, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplira pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission conformément (dissipation des charges électrostatiques e une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il es conseillé au porteur d'établir un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles très courts et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe 1 peuvent absorber beaucoup de vapeur d'eau, ce qui peut provoquer des périodes et elles peuvent devenir conductrices dans des conditions humides.
Si les chaussures sont utilisées dans des conditions de sécheresse, la résistance du sol doit être telle que ne nulle pas la protection fournie par les chaussures.
Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaussures normales ne doit être introduit entre la semelle et le pied du porteur. Si un insert est placé entre la semelle et le pied, il provoque la réduction des propriétés

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche pour tout ou partie composée de polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 3 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure. Au-delà de cette durée, plusieurs facteurs, tels que: l'exposition à une source lumineuse, l'hygrométrie, la variation de température, peuvent provoquer une modification de la structure des matériaux qui ne conservent plus leur niveau de performance en regard des exigences essentielles définies par la directive européenne 89/686/CEE.

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche composée d'un autre matériau que le polyuréthane:
Nous vous conseillons d'utiliser ce produit au plus tard 5 ans après la date de fabrication qui figure sur la chaussure.